



**COOK COUNTY**  
**GOVERNMENT**

Gobierno del Condado Cook

**Comparta  
su punto de  
vista**

# Asamblea pública sobre política de justicia ambiental



COOK COUNTY  
GOVERNMENT

# Asamblea pública sobre política de justicia ambiental

## Agenda de la reunión

1

Bienvenida y comentarios de apertura

---

2

Video de introducción a la política

---

3

Resumen de la política de justicia ambiental

---

4

Discusiones del grupo de trabajo

---

5

Cierre y próximos pasos

---

2

Video de  
introducción a  
la política



3

Resumen del  
anteproyecto de la  
política de justicia  
ambiental del Condado  
Cook





COOK COUNTY  
GOVERNMENT

# Objetivo



Resarcir las injusticias ambientales históricas y promover la equidad en el Condado Cook.



Establecer un marco de trabajo de justicia ambiental (EJ) para guiar la toma de decisiones.



Centrar a los más afectados por el daño ambiental en las oficinas del Condado Cook incluidas en los programas del presidente (OUP).



Garantizar la rendición de cuentas mediante el compromiso de la comunidad y la elaboración de reportes transparentes.



Documento abierto mantenido por el Departamento de Medio Ambiente y Sostenibilidad (Department of Environment and Sustainability, DES).



COOK COUNTY  
GOVERNMENT

# Antecedentes



Las comunidades de bajos ingresos de personas de color históricamente han sido desproporcionadamente afectadas por la contaminación.

Prácticas históricas como la discriminación residencial excluyeron a estas comunidades de la toma de decisiones.

El movimiento EJ tiene sus raíces en Chicago (Hazel Johnson, Altgeld Gardens) y en el Condado Warren.

OUP tiene la responsabilidad de resolver injusticias pasadas y crear soluciones.

La política de EJ tiene el respaldo del Plan de Respuesta al COVID-19 y del Equipo de Trabajo del Fondo de Valores (Response Plan and Equity Fund) del Condado Cook.



COOK COUNTY  
GOVERNMENT

# Comité Asesor de la Comunidad de Justicia Ambiental (EJ CAC)

## Objetivo y funciones



Formado para **desarrollar** la política EJ **en colaboración** con el personal del condado.



Centra las **voces de la comunidad** y las **experiencias vividas** en el desarrollo de la política.



Los miembros representan a las **diversas comunidades** en todo el Condado Cook.

## Miembros de EJ CAC

**Delia Barajas,**  
Voces Fieles Comunitarias Contra  
la Opresión

**Oliver Ciciora,**  
Southsiders Organized for  
Unity and Liberation

**Aliaa Eldabli,**  
Radiant Vessels Community Services

**Jerri Garl,**  
Environmental Justice Evanston

**Jersey-Shabazz Hosier,**  
Access Living

**Fredia Lindsey,**  
residente de Robbins

**Theresa Reyes McNamara,**  
Southwest Environmental Alliance

**Daisy Rosa,**  
residente de Rolling Meadows

**Gina Roxas,**  
Trickster Cultural Center

**Myrna Salgado,**  
Chicago Environmental Justice Network

**Apostle Carl White, Jr.,**  
Southland Ministerial Health Network

**Angela Xu,**  
residente de Chicago

**Michelle Yates,**  
South Suburbs for Greenspace



COOK COUNTY  
GOVERNMENT

# Grupo de Trabajo Interno de Justicia Ambiental (IWG)

## Objetivo y funciones



Formado para **aprender sobre la justicia ambiental** e **incorporar** al personal del condado de todos los departamentos.



Evaluó programas, procesos y políticas para **identificar intersecciones de EJ**.



Enmarcó el **anteproyecto de la política de EJ** que captura las funciones y posibles acciones de OUP y amplía la participación de EJ CAC.

## Departamentos/agencias del condado

### Dirigido por el Departamento de Medio Ambiente y Sostenibilidad

#### Oficina del Presidente (OOP)

- Consejo Asesor de Justicia (JAC)
- Derechos Humanos y Ética (DHRE)

#### Oficina de Administración (BOA)

- Departamento de Administración de Emergencias y Seguridad Regional (EMRS)
- Departamento de Transporte y Autopistas (DoTH)

#### Oficina de Desarrollo Económico (BED)

- Departamento de Planificación y Desarrollo (DPD)
- Construcción y Zonificación (DBZ)

#### Oficina de Tecnología (BOT)

#### Departamento de Salud Pública (CCDPH)

DAC



## Slide 8

---

### DAO Need to fix formatting

Debra Kutska (Bureau of Adminis, 2025-01-16T18:06:01.150)



# Resumen de principios guía

**Principios Jemez para justicia ambiental** guía el uso ético de la tierra, política pública equitativa, autodeterminación y toma de decisiones participativa.

OUP tiene una función importante para **mejorar la calidad ambiental** y **reparar injusticias pasadas** apoyando e invirtiendo en las comunidades de EJ.

La justicia ambiental resalta la relación entre **racismo sistémico y prácticas de racismo ambiental**.

**Comunidades de color** enfrentan cargas ambientales desproporcionadas, lo que provoca resultados socioeconómicos y de salud racialmente disparejos.

Justicia ambiental **enfatisa la asociación de la comunidad** y el empoderamiento para resolver y rectificar daños pasados.

**Educación y justicia ambiental** es esencial para aumentar la concienciación y participación de la comunidad.



**COOK COUNTY  
GOVERNMENT**

# Definiciones



## Justicia ambiental:

El trato justo y la participación significativa de todas las personas independientemente de su raza, clase, color, género, capacidad y país de origen, respecto al desarrollo, implementación y cumplimiento de las leyes, reglamentaciones, políticas y programas que apoyan la calidad de vida en los lugares donde viven, trabajan, juegan, practican su culto y aprenden. Esto incluye acceso equitativo a los beneficios y protecciones ambientales, como el acceso al agua limpia, a comida saludable, al transporte público, a recursos médicos, a parques y espacios verdes para la recreación y el disfrute pacífico de las áreas naturales, a la seguridad del barrio, a la calidad del aire, a la resiliencia climática, etc.



## Racismo ambiental:

El racismo ambiental se refiere a cualquier política, práctica o directiva que afecte o ponga en desventaja de manera diferencial (de manera intencional o no) a personas, grupos o comunidades por la raza o color. También incluye prácticas exclusivas y restrictivas que limitan la participación de personas de color en las juntas de toma de decisiones, comisiones y cuerpos regulatorios.



**COOK COUNTY  
GOVERNMENT**

# Definiciones



## Trato justo:

El concepto de que ningún grupo de personas debe tolerar una parte desproporcional de las consecuencias ambientales negativas que son resultado de las operaciones o políticas industriales, gubernamentales y comerciales.



## Participación significativa:

Asegurar que las personas afectadas por las decisiones participen y que las preocupaciones de la comunidad se consideren, respondan e incorporen donde sea posible en el proceso de toma de decisiones, buscando y facilitando intencionalmente la participación de los potencialmente afectados. Asegurar que estas voces no solo se escuchen antes de tomar decisiones, sino que también participen activamente en la planificación y el desarrollo durante el proceso.



# Pasos iniciales para la implementación



## Paso de acción



## Marco de tiempo

Seguir convocando al grupo de trabajo interno de EJ.

El grupo de trabajo interno de EJ establecido debe **reunirse trimestralmente**

Fortalecer al personal de las OUP dedicado a la justicia ambiental para preparar y capacitar al personal actual.

Dos miembros de personal de EJ a tiempo completo que se contratarán en **2025**

Establecer un grupo de trabajo de largo plazo de EJ con colaboradores externos.

Establecerlo en **2025** y continuar por dos años. La gestión y estructura de largo plazo se definirá en el primer año



# Pasos iniciales para la implementación



## Paso de acción



## Marco de tiempo

Desarrollar procesos de elaboración de reportes y participación pública y cronograma de trabajo

El primero reporte público trimestral se debe publicar en **2025** con un cronograma de trabajo completo de informes en **2026**

Hacer una evaluación minuciosa de los programas y políticas de OUP y dar recomendaciones

Programar recomendaciones de evaluación que se completarán antes de **2026**

Identificar una herramienta de mapeo y definir las comunidades de EJ en el Condado Cook

Un mapa oficial de comunidades de EJ que finalizará antes de **2026**



COOK COUNTY  
GOVERNMENT

# Áreas de interés principal para este marco de trabajo



Contaminación del aire



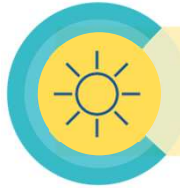
Participación de la comunidad



Agua: acceso a agua potable limpia, infraestructura e inundaciones



Transporte



Resiliencia climática



Falta de árboles/espacios verdes



Acceso a comida saludable



Desarrollo financiero/empleos



# Contaminación del aire

## Pasos inmediatos

1

Evaluar qué información de la contaminación de aire está recopilando actualmente OUP y otras agencias relevantes.

2

Mejorar la comunicación pública en el programa de monitoreo de aire y en el Plan de Energía Limpia (Clean Energy Plan) presentando tipos de datos, métodos de recolección y frecuencia en el sitio web de OUP.

3

Asegurar la traducción al español, como mínimo para todas las páginas de datos.



## Consideraciones futuras

¿Cómo puede OUP incorporar la recopilación de datos y el monitoreo dirigidos por la comunidad, particularmente en áreas suburbanas y colaborar con la Ciudad de Chicago en su red de monitoreo de aire de la comunidad?

¿Cómo puede apoyar OUP a los esfuerzos de electrificación para los residentes y municipalidades, especialmente en los suburbios?

¿Qué otras prácticas de monitoreo de aire y rendición de cuentas dirigidas por OUP pueden ayudar a reducir los peligros de salud ambiental y pública?





# Acceso al agua, infraestructura e inundaciones

## Pasos inmediatos

- 1 Identificar programas y servicios de agua limpia relacionados con OUP.
- 2 Presentar claramente elegibilidad e información del programa en varios formatos de medios en el sitio web de OUP, con recursos para residentes, empresas, municipalidades y organizaciones sin fines de lucro.
- 3 Asegurar la traducción al español de las guías del programa.
- 4 Reportar los esfuerzos actuales de infraestructura de OUP.
- 5 Responder prontamente a las preocupaciones de los residentes sobre infraestructura de agua y conectarlos con los recursos apropiados.
- 6 Compilar recursos para preparación y recuperación de desastres (por ejemplo, inundaciones, contaminación).



## Consideraciones futuras

¿Cómo pueden los departamentos de OUP colaborar para asegurar acceso asequible al agua limpia?

¿Pueden los programas de OUP respaldar las iniciativas de salud pública mediante programación orientada a los residentes?

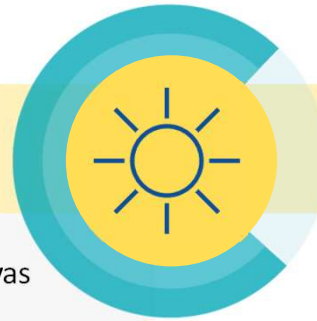
¿Qué otras oportunidades de financiamiento se pueden buscar para mejoras a la infraestructura?

¿Cómo puede OUP definir y comunicar mejor los servicios de infraestructura de agua disponibles?



# Resiliencia climática

## Pasos inmediatos



- 1 Crear inventarios de programas de resiliencia e iniciativas climáticas, incluyendo esfuerzos de planificación de la comunidad.
- 2 Formar un grupo de trabajo interno para desarrollar un plan de resiliencia climática con líneas de tiempo y participación intencional de la comunidad.
- 3 Estandarizar el envío de mensajes para los residentes sobre preparación para desastres y adaptación al clima.
- 4 Identificar los mejores métodos de comunicación.
- 5 Compilar recursos para ayudar a los residentes, empresas y municipalidades a prepararse para y recuperarse de sucesos del clima extremo.

## Consideraciones futuras

¿Cómo puede OUP priorizar las medidas de resiliencia en los proyectos financiados?

---

¿Qué oportunidades de financiamiento pueden apoyar a grupos de resiliencia, espacios verdes y actualizaciones de energía renovable?

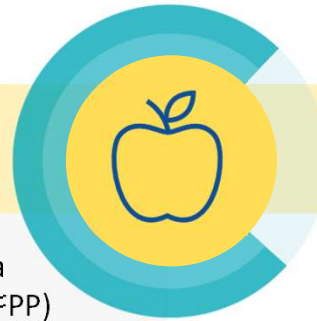
---

¿Cómo se puede integrar el plan de resiliencia al clima con el Plan de Mitigación de Peligros Multijurisdiccional del Condado (County's Multi-Jurisdictional Hazard Mitigation Plan)?



# Acceso a comida saludable

## Pasos inmediatos



1 Implementar el Programa de Compra de Buena Comida del Condado Cook (Good Food Purchasing Program, GFPP) en todos los departamentos.

2 Aumentar las inversiones en productores y empresas de comida locales incluyendo MBE/WBE y otras pequeñas empresas.

3 Evaluar el impacto de la Ordenanza 22-5345, que creó un incentivo de impuesto a la propiedad para apoyar a los supermercados en desiertos alimentarios.

4 Promover y extender los programas la Comida es Medicina (Food is Medicine) en el Condado Cook suburbano.

5 Usar Metro Chicago 211 para conectar a los residentes con lugares de acceso a comida para la comunidad.

6 Continuar con el análisis de brechas de la agricultura urbana de OUP.

## Consideraciones futuras

¿Cómo puede OUP extender la participación en programas federales de nutrición como SNAP y WIC?

¿Qué soluciones de la política pueden cortar las brechas en agricultura urbana y mejorar el acceso a las granjas de la comunidad?

¿Cómo puede OUP apoyar el aumento en el financiamiento para programas de comidas escolares?

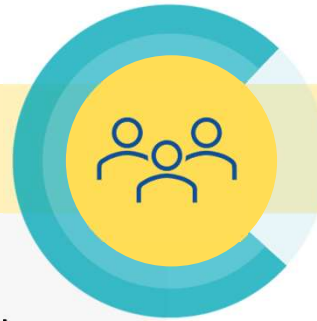
¿Cómo se pueden aprovechar las exenciones federales, como CMS 1115, para apoyar las iniciativas de salud mediante programas de comida?



# Participación de la comunidad

## Pasos inmediatos

- 1 Evaluar la política de acceso lingüístico de OUP usando recursos como el Plan de Acceso al Idioma IL EPA (IL EPA Language Access Plan).
- 2 Revisar y mapear programas dirigidos al público para entender cómo los residentes reciben la información actualmente.
- 3 Evaluar cómo busca OUP la participación de los miembros de la comunidad y la incorpora en sus proyectos y políticas.
- 4 Revisar las estrategias de participación de la comunidad.
- 5 Incorporar funciones de accesibilidad en la comunicación.
- 6 Definir claramente la jurisdicción de OUP para prácticas relacionadas con EJ.



## Consideraciones futuras

¿Cómo puede OUP desarrollar una política de participación que asegure la participación del público?

¿Qué recursos educativos se pueden crear para múltiples audiencias, incluyendo las audiencias con recursos de Internet limitados?

¿Cómo pueden las iniciativas de equidad digital de OUP mejorar la participación pública?

¿Qué procesos pueden asegurar la participación de la comunidad en los programas y políticas de OUP?



# Tránsito y transporte

## Pasos inmediatos

- 1 Implementar las recomendaciones del Plan para Bicicletas del Condado Cook 2023 y el Plan de Transporte del Condado Cook.
- 2 Invertir en el programa CREATE para reducir las emisiones de aire de trenes parados.
- 3 Asegurar que los comités asesores de los proyectos representen a la diversidad de la comunidad y maximicen la participación.
- 4 Apoyar los esfuerzos legislativos para financiar y extender el sistema de tránsito regional.



## Consideraciones futuras

¿Cómo puede el Plan de Transporte de Rango Largo Conectando al Condado Cook (Connecting Cook County Long-Range Transportation Plan) (actualización 2026) identificar más pasos de la política de EJ?

¿Cómo se pueden estudiar las rutas de los camiones y ajustarse para minimizar los efectos de EJ del ruido y contaminación del aire?

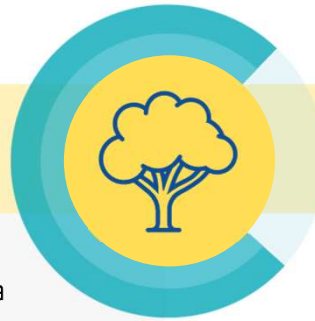
¿Qué oportunidades de colaboración existen con las agencias locales y estatales para reducir los efectos en las áreas con alta contaminación?



# Árboles y espacio verde

## Pasos inmediatos

- 1 Lanzar un programa para sembrar árboles priorizando a las comunidades con bajos doseles de árboles.
- 2 Reportar los esfuerzos para mantener y extender los doseles de árboles en los centros y en municipalidades del condado.
- 3 Implicar a las partes interesadas para determinar cómo apoyar mejor a las comunidades de prioridad alta.
- 4 Trabajar con municipalidades en la reurbanización y revitalización de terrenos baldíos para la extensión de espacios verdes.



## Consideraciones futuras

¿Qué oportunidades de financiamiento hay para apoyar los programas de preservación, sembrar y dar mantenimiento a los árboles?

¿Cómo pueden las asociaciones con Land Bank y Forest Preserves mejorar el acceso a espacios verdes?



# Desarrollo económico y empleos

## Pasos inmediatos

- 1 Catalogar las iniciativas de OUP para apoyar los empleos verdes, particularmente los incentivados por leyes federales.
- 2 Extender las fuentes de pequeñas empresas, BRITE y programas de Solar Collaborative para promover la energía limpia y prevenir la contaminación.
- 3 Revisar las políticas de adquisición para aumentar la participación de compañías locales y compras cooperativas en áreas de bajos ingresos.
- 4 Identificar sitios industriales en el Condado Cook no incorporado y evaluar las oportunidades de mejora de EJ.
- 5 Promover la equidad en edificios verdes mediante iniciativas de arquitectura y construcción.



## Consideraciones futuras

¿Cómo pueden alinearse las iniciativas de empleo con los objetivos de EJ?

---

¿Cómo puede OUP aprovechar el financiamiento de CEJA y otros programas de energía limpia?

---

¿Qué medidas pueden mejorar los resultados de EJ en urbanizaciones industriales a gran escala?



# Cronograma de trabajo a corto plazo

2025

Comenzar la evaluación de los programas y políticas del departamento



2025

Contratar a personal de OUP dedicado que se especialice en EJ



2025

Identificar métodos de educación y participación en la implementación de la política de EJ



2025

Establecer grupos de trabajo externos



2025

Publicar el primer reporte público trimestral



2026

Publicar el reporte inicial del programa del departamento y recomendaciones de evaluación de la política



DA1



## Slide 23

---

**MK0** Consider new icons, cleaning up where appropriate  
Meredith Krantz, 2025-01-05T19:40:35.294

**DA1** We needed to update the timeline to remove quarters based on recent policy draft updates. Can update design appropriately.  
Debra Kutska (Bureau of Adminis, 2025-01-16T18:03:18.147

4

## Discusiones del grupo de trabajo





**COOK COUNTY**  
**GOVERNMENT**

# Formulario de comentarios del público



## Comparta su punto de vista

sobre nuestra política de justicia ambiental para asegurar que cada residente del Condado Cook tenga acceso a aire limpio, agua potable segura y un entorno saludable.

<https://www.cookcountyl.gov/service/environmental-justice>

Póngase en contacto



(312) 603-8200



[ej@cookcountyl.gov](mailto:ej@cookcountyl.gov)

Fecha límite para enviar los  
comentarios del público

**Medianoche, 7 de febrero de 2025**